

Creșterea productivității muncii să stea în centrul atenției organizațiilor de bază

Creșterea productivității muncii are o însemnătate deosebită pentru construirea socialismului în patria noastră. Clasicul marxism-leninismului au arătat că obținerea unei productivități a muncii mai înaltă decât în capitalism este condiția principală și hotărâtoare a victoriei depline a ordinii socialiste. Lenin a subliniat de nenumărate ori că productivitatea muncii este, în ultima analiză, factorul cel mai important, cel mai de seamă pentru victoria noli ordinii, socialiste.

Majoritatea organizațiilor de partid din oraș și regiunea noastră au îndrumat conducerea administrativă să aplice în viață această prețioasă învățătură marxist-leninistă.

Pentru majoritatea organizațiilor de partid din fabricile și întreprinderile noastre n-a existat o sarcină mai importantă și mai actuală decât aceea pe care partidul o sublinia în mod deosebit, prin hotărârile plenare C. C. al P.M.R. din 19-20 august 1953 — lupta pentru ridicarea continuă a productivității muncii.

Preocupându-se de creșterea productivității, organizația de bază de la Atelierele C.F.R., a organizat munca politică de masă printre muncitorii în așa fel încât fiecare să contribuie prin inițiativă și munca sa la creșterea productivității muncii. Activitatea agitatorilor, a gazetei de perete, agitația vizuală au fost îndreptate spre o mai bună organizare a muncii în secțiile întreprinderii, aplicarea pe scară tot mai largă a metodelor de lucru înaltate, folosirea deplină a tehnicii, etc. Ca urmare, numeroși muncitori s-au angajat să muncească cu mai multă râvnă pentru a împlini cel de al II-lea Congres al partidului cu noi succese în producție. Printre angajamentele luate este și montarea compresorului de 25 metri cubi de către secția mecanic-șef. Muncitorii de aici, în frunte cu comunistii Ioan Milini, Virgil Băbălan și alții, au depus eforturi deosebite, reușind ca printr-o bună organizare a muncii, compresorul să fie montat cu 3 zile înainte de termen. Îndeplinirea angajamentelor, ca urmare a muncii politice desfășurate de către organizația de bază, a influențat asupra creșterii productivității muncii în această unitate. Într-o perioadă de timp relativ scurtă, productivitatea muncii a crescut pe întreaga întreprindere cu 2 la sută.

Organizațiile de partid de la fabrica „Iosif Rangheț”, uzinele „30 Decembrie”, fabrica „Tricoul roșu” și altele, desfășoară de asemenea în rândurile muncitorilor o susținută muncă politică în vederea creșterii productivității muncii. În aceste întreprinderi munca politică este îndreptată spre folosirea din plin a utilajului, introducerea micii mecanizări, descoperirea de noi rezerve interne ale producției, etc. La întreprinderea „Tricoul roșu”, de pildă, ca urmare a măsurilor luate în acest sens, productivitatea muncii pe luna octombrie a crescut cu aproape 15 la sută.

Mai există însă organizații de partid care nu și-au îndreptat suficient atenția spre organizarea muncii politice în vederea sporirii productivității muncii. Comitetul de partid de la uzinele de vagoane „Gheorghe Dimitrov”, de pildă, se preocupă nesatisfăcător de această problemă. El n-a sesizat din timp faptul că s-a

încălcat principiul potrivit căruia productivitatea muncii trebuie să crească într-un ritm mai mare decât salariul mediu al muncitorului. De aceea, productivitatea muncii în întreprindere a crescut în trimestrul III cu peste 10 la sută, în timp ce salariul mediu al muncitorilor a crescut cu mai puțin de 25 la sută. Această stare de lucruri arată că organizațiile de bază din această mare întreprindere trebuie să intensifice și mai mult munca politică în vederea ridicării productivității muncii.

Aici întrecerea socialistă trebuie să aibă un conținut mai concret, să se depună mai multe eforturi pentru ridicarea calificării muncitorilor, pentru folosirea întregii capacități de lucru a mașinilor prin introducerea în procesul de producție a celor mai noi metode de lucru ale fruntașilor în producție, inovatorilor și raționalizatorilor.

Experiența de până acum ne-a dovedit că una dintre căile care duc la ridicarea continuă a productivității muncii este buna organizare a locului de muncă și a producției pe baza introducerii tehnicii noi și a folosirii depline a utilajului existent în fiecare întreprindere.

Din păcate mai există încă unele întreprinderi în care nu se acordă atenția cuvenită organizării locului de muncă, folosirii depline a celor 480 minute ale zilei de lucru. La fabrica de mobilă „Gheorghe Doza” acest lucru nu este respectat. Din această cauză există aici muncitori care lucrează sub normă împiedicând ridicarea productivității muncii în secții. Toate acestea n-au fost sesizate de către organizația de bază, a cărei menire era să organizeze o sistematică muncă de lămurire printre muncitorii pentru a-i mobiliza la îndeplinirea planului de producție.

Studierea introducerii și răspîndirea largă a experienței fruntașilor într-o secție sau întreprindere, este de asemenea o condiție importantă pentru creșterea productivității muncii. Organizațiile de bază au datoria să sprijine această acțiune și să orienteze atenția conducătorilor administrative și a comitetelor sindicale spre studiarea și aplicarea metodelor înaltate.

Organizațiile de partid din întreprinderi le revine sarcina de a organiza o susținută muncă politică și organizatorică pentru mobilizarea muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor în direcția folosirii tuturor posibilităților care duc la creșterea productivității muncii, îmbunătățirea calității produselor și reducerea cheltuielilor materiale, de muncă și bănești necesare fabricării lor.

Agitatorii, gazetele de perete, agitația vizuală, folosite cu pricepere de către organizațiile de bază, pot aduce o contribuție însemnată la popularizarea și extinderea metodelor înaltate de lucru, la descoperirea rezervelor interne ale producției și pe această cale, la ridicarea productivității muncii.

Îndrumând cu simț de răspundere lupta pentru continua creștere a productivității muncii și reducerea prețului de cost, organizațiile de bază din întreprinderile regiunii Arad, vor aduce o contribuție tot mai importantă în mobilizarea oamenilor muncii pentru a împlini cel de al II-lea Congres al partidului cu noi succese în muncă.

Mișoara, au îndeplinit la toți indicii sarcinile ce le reveneau din planul cincinal. Centrele mecanice Otopeni, Arad, Buzău, Constanța, Timișoara și Sibiu au îndeplinit și planul producției globale pe anul 1955.

Ca urmare a acestor rezultate producția globală prevăzută de planul cincinal pentru centrele mecanice S.M.T. a fost îndeplinită în proporție de 103 la sută.

(Agerpres).
MARIA GODEA,
coresp.

In întâmpinarea Congresului partidului

La Hălmgel a luat ființă o întovărășire de creștere a oilor

Organizația de partid și comitetul executiv al sfatului popular din comuna Hălmgel, raionul Gurahonț, au început să desfășoare o susținută muncă politică spre a lămurii țărării muncitorii în vederea formării unei întovărășiri pentru creșterea oilor. În comună s-au ținut două adunări populare unde au fost dezbătute prevederile statutului întovărășirilor de creștere a oilor. Cu această ocazie, producătorilor li s-a vorbit despre scopul întovărășirii, drepturile și datoriile membrilor, etc.

În scurt timp s-a format un comitet de inițiativă în care au intrat țărani muncitori, buni gospodari ca Ioan Cirjan, Cornel Popovici, Teodor Chira și alții. Având sprijinul organizației de bază, membrii comitetului de inițiativă s-au deplasat la casele cetățenilor pentru a-i lămurii asupra modului cum vor fi crescute oile în întovărășire, etc. Comunistul Ioan Cirjan și ceilalți membri ai comitetului de inițiativă au discutat în permanență cu țărării muncitori despre întovărășirea de creștere a oilor. Munca politică a avut ca rezultat că un număr de 40 familii de țărani muncitori au cerut înființarea unei întovărășiri de creștere a oilor. Cele 40 de familii vor crește în comun 180 oi. Înființarea întovărășirii a avut loc de curind și poartă numele de întovărășirea de creștere a oilor „Viață nouă”.

Urmiind exemplul țărănilor muncitori din Hălmgel, mai mulți țărani muncitori din satul aparținător Sirbi au făcut cereri pentru înființarea unei întovărășiri cu același caracter. În acest sat a luat deja ființă comitetul de inițiativă.

I. CONSTANTINESCU,
coresp.

Nol sortimente de îmbrăcăminte

În cinstea celui de al II-lea Congres al P.M.R., lucrătorii cooperativelor „Artex” din Arad și-au luat angajamentul să producă două noi sortimente și șapte noi modele de îmbrăcăminte.

Cele două sortimente noi sînt compuse din costume de schi și pardesie bărbătești, iar modelele noi cuprind rochii de diftin, de barchet, bluze în carouri, bluze cu mincă raglan, etc. În general, accentul s-a pus pe articolele de iarnă.

Pînă la această dată cooperativa „Artex” a confecționat 476 costume de schi, 330 de rochii de diftin și 3.816 bluze.

Să fie grăbit ritmul însămînțărilor la Șimand!

În comuna Șimand, raionul Criș, s-au luat unele măsuri privitoare la buna desfășurare a muncii agricole de toamnă. Astfel în comună s-au scris mai multe lozinci mobilizatoare, iar la gazeta de perete au fost publicate articole în legătură cu mersul campaniei agricole. Folosind din plin timpul prielnic de lucru, mai mulți țărani muncitori printre care Francisc Tolh, Ioan Șterdean și alții au terminat arăturile și însămînțările.

Comparativ însă cu comunele învecinate, Șimandul a rămas mult în urmă cu însămînțările. Pînă în prezent, în hotarul comunei nu s-a însămînțat decît circa 45 la sută din suprafața planificată.

Despre lipsa de preocupare față de mobilizarea cetățenilor pentru grăbirea muncii de toamnă, vorbește și faptul că la sesiunea comitetului executiv al sfatului popular ținută în luna octombrie, s-au dezbătut foarte sumar și în general problemele legate de campania agricolă deși acestea figurau ca prim punct pe ordinea de zi.

Holărirea luată cu privire la organizarea unor active de cetățeni pe circumscripții pentru mobilizarea țărănilor muncitori la efectuarea muncii agricole, n-a fost respectată de către comitetul executiv al sfatului popular comunal. Datorită acestui fapt comisia permanentă agricolă, în frunte cu președintele acesteia Gheorghe Șterdean, și majoritatea deputaților comunalii desfășoară o slabă activitate în actuala campanie de toamnă.

Centrele de selectat și tratat semințe se desfășoară de asemenea o activitate nesatisfăcătoare. Agentul agricol Teodor Moroștes, care are ca

— Au făcut să crească avuțul comun pag. 2
— Atență îngrijire a oilor în gospodăria agricolă colectivă pag. 2
— Condiții asemănătoare — recolte diferite pag. 2
— Importanța întocmirii juste și respectării bugetului de venituri și cheltuieli în gospodăria colectivă pag. 2
— Viața de partid — Cum muncește instructorul de partid Andrei Schütz pag. 3
— Să folosim mai bine tehnica nouă pag. 3

— Să fie terminată grăbnic pregătirile întreprinderilor pentru iarnă! pag. 3
— Sport pag. 3
— Declarația făcută de V. M. Molotov în ședința de închidere a conferinței de la Geneva pag. 4

Dezvoltă continuu întrecerea pe profesii

Colectivele întreprinderilor din orașul Arad și-au luat însemnate angajamente în cinstea celui de al II-lea Congres al partidului. Pentru realizarea lor ei dezvoltă continuu în recerea socialistă pe profesii, obținnd astfel noi succese în sporirea producției și productivității muncii, reducerea prețului de cost, etc.



La secția a III-a mecanică a Atelierelelor C.F.R., tot mai mulți muncitori sînt antrenanți în întrecerea pe profesii. În urma acestui fapt, numeroși strungari au obținut succese însemnate în muncă. Printre aceștia se află și strungarul Gheorghe Măgulean, care în cursul lunii octombrie și-a depășit norma cu peste 80 la sută, iar în primele 15 zile ale lunii noiembrie cu peste 90 la sută.

IN CLISEU: tov. Gheorghe Măgulean la locul de muncă.

La uzinele „Gheorghe Dimitrov”

La uzinele „Gheorghe Dimitrov” între muncitorii de aceeași meserie — a început să se desfășoare o însuflețită întrecere.

Astfel, numărul muncitorilor care se întrec, pe profesii, în cinstea Congresului partidului, depășește cifra de 320.

În secția mecanică universală s-au luat din timp măsurile necesare bune desfășurări a întrecerii pe profesii, datorită cărui fapt au fost obținute realizări însemnate.

În trecut strungarii Iosif Silaghi și Francisc Salich, nu și realizau normele de producție și nu dădeau lucru de bună calitate. Întrecerea pentru titlul de cel mai bun strungar l-au mobilizat și pe ei în lupta pentru depășirea planului de producție.

La „30 Decembrie”

La uzinele textile „30 Decembrie” din Arad întrecerea pe profesii a luat un mare avînt.

La secția Northrop-Rosher, de pildă, tovarășa Maria Eberwein a fost aceea care a cîștigat în luna octombrie titlul de „cea mai bună țesătoare”. Tov. Eberwein s-a angajat, în consiliul de producție, să-și realizeze planul în proporție de 105 la sută, fiind în același timp 92 la sută produse de calitate 1-a. Depășindu-și propriul angajament, această tovarășă și-a realizat planul în proporție de 111 la sută, iar procentul produselor de bună calitate a fost de 96 la sută.

Tovarășele Olga Milea de la secția Rosher, Rafila Panin de la secția Haking și Elisabeta Kerner de la secția țesătorie colorată au obținut pe luna octombrie titlul de „cea mai bună țesătoare”, depășindu-și planul de producție între 8 și 16 la sută.

Controlorul Lazăr Adamciuc și maistrul Teodor Dan l-au arătat strungarului Iosif Silaghi, modul cum se ascut cuțitele și cum trebuie întreținute la diferite materiale, cum trebuie prinsă plesa în mașină, etc. Datorită ajutorului primit, strungarul Iosif Silaghi a reușit ca în cursul lunii trecute să-și realizeze norma în proporție de 109 la sută. În luna noiembrie, lucrînd la conducerea pentru vagoane G.V.S., el și-a depășit zilnic norma cu 42 la sută. La fel, strungarul Francisc Salich, în cursul lunii noiembrie, lucrînd la piesele planșe și-a realizat zilnic norma în proporție de 228 la sută.

Rabatorul Ignat Solimu, a cîștigat întrecerea pentru titlul de cel mai bun rabator, în luna trecută, obținînd o depășire a normei de 169 la sută.

În trecut strungarii Iosif Silaghi și Francisc Salich, nu și realizau normele de producție și nu dădeau lucru de bună calitate. Întrecerea pentru titlul de cel mai bun strungar l-au mobilizat și pe ei în lupta pentru depășirea planului de producție.

În trecut strungarii Iosif Silaghi și Francisc Salich, nu și realizau normele de producție și nu dădeau lucru de bună calitate. Întrecerea pentru titlul de cel mai bun strungar l-au mobilizat și pe ei în lupta pentru depășirea planului de producție.

În trecut strungarii Iosif Silaghi și Francisc Salich, nu și realizau normele de producție și nu dădeau lucru de bună calitate. Întrecerea pentru titlul de cel mai bun strungar l-au mobilizat și pe ei în lupta pentru depășirea planului de producție.

La sfatul popular încă nu există o evidență clară asupra însămînțărilor. Datorită faptului că nu sînt controlați de către comitetul executiv, paznicii de cîmp, printre care Gheorghe Pagubă, prezintă situații reale în legătură cu însămînțările, muncind superficial.

Din lipsa tov. Ioan Petru, secretarul organizației de partid, în ultima vreme activitatea agitatorilor e aproape inexistentă. Agitatorii trebuie instruiți să desfășoare munca de lămurire din casă în casă, organizația de bază antrenînd în această acțiune pe fruntașii în agricultură, pe utemiști, etc. Pînă acum, la ședințele de instrucție, agitatorilor li s-a vorbit despre tot felul de probleme fără a li se arăta care sînt sarcinile lor în actuala campanie de toamnă...

Din toate acestea reiese că tov. Ioan Dămăcuș, instructor teritorial al Comitetului raional de partid Criș, nu acordă un sprijin concret și eficace organizației de bază.

Este necesar ca în comuna Șimand să se ia toate măsurile pentru terminarea grăbnică a însămînțărilor. Comitetul executiv al sfatului popular să reorganizeze întrecerea patriotică pe circumscripții, să antreneze pe toți deputații în acțiunea de mobilizare a producătorilor la efectuarea timp a muncii agricole. Organizația de partid trebuie să îmbunătățească munca politică în rândurile țărănilor muncitori, arătîndu-le că este în primul rînd în interesul lor să termine în cel mai scurt timp însămînțările.

D. MOISE

Din țările de democrație populară

PUBLICAȚII PENTRU MINORITĂȚILE NAȚIONALE

Editura pentru literatura în limbile minorităților naționale și alte edituri de stat din R. P. Chineză editează un număr total de 22 de reviste și 19 ziare în limbile minorităților naționale. Anul trecut, în regiunile locuite de minoritățile naționale din China au fost editate 835 titluri de cărți cu teme politice, științifice, literare etc. Tirajul total al acestor publicații a depășit 8.700.000 de exemplare.

EXCURSII ALE ȚĂRANILOR POLONEZI

Țăranii muncitori polonezi participă în număr din ce în ce mai mare la excursiile organizate în vederea cunoașterii țării lor. Astfel au fost organizate excursii în marile orașe, în centrele industriale, institute de cercetări și expoziții agricole.

Excursiile organizate la expozițiile agricole, la care au participat peste 900.000 de țărani, s-au bucurat de un mare succes. Vizionarea de reprezentări teatrale, de filme și participarea la manifestări sportive se bucură de asemenea de o mare popularitate. În cursul acestui an, aproximativ 100.000 de țărani au participat la diferite excursii.

FOLOSIREA ÎN INDUSTRIE A PIELEI DE PASARE

În ultimul timp în Cehoslovacia s-au făcut experiențe înconunate de succes în ce privește folosirea pielei de pasăre (gălini, rațe și gîște) în locul pielii de șoprilă și pielei de șarpe. Noul material este încercat la confecționarea sandalelor pentru femei, la legarea cărților, la fabricarea de port-bagare și pudriere, la îmbrăcămîntul nasturilor și altor articole mici.

INSTALAȚIA TELEFONICĂ CU MICROUNDE

La fabrica de aparate de telecomunicație „Beloni” din Budapesta s-a construit o instalație telefonică fără fir, cu microunde, care permite efectuarea simultană a 24 de conversații telefonice. Instalația nu este influențată de condițiile atmosferice. Instalația de emisiune și recepție este prevăzută cu lămpi electronice speciale și este montată într-o casă înaltă de doi metri. O antenă instalată pe un pic de deal sau pe vîrfuri un turn propagă energia instalației de emisiune spre postul de recepție. Instalația telefonică pe microunde face posibilă convorbirile telefonice la o distanță de 2.000 de kilometri. Noua instalație funcționează cu mai multă precizie, poate fi montată ușor și este de 15-20 de ori mai ieftină decît telefonul cu fir.

BETON CU PLACI DE STICLĂ

Întreprinderea „Stoiko Peev” — R. P. Bulgaria — produce plăci de sticlă pentru construcții mult mai ușoare și tot atît de bune ca cele importate.

La întreprinderea de stat de construcții din Sofia s-a fabricat din deșeurile cadrului pe care se montează plăcile înaltate de turnarea betonului, fără a dăuna calității și rezistenței lui. În prezent se termină instalarea acoperișului clădirii Ministerului Industriei Grele la care s-a folosit pentru prima dată betonul cu plăci de sticlă fabricat în Bulgaria. Pentru această construcție au fost necesare 10.000 de plăci. Betonul cu plăci de sticlă va fi folosit și la alte construcții mari, deoarece acoperișul din astfel de beton lasă să treacă lumina. Acoperișul cu beton cu plăci de sticlă poate fi folosit și pentru terase.

AMELIORAREA PĂMINTURILOR

Suprafața de pămînt cultivabil se extinde an de an. În prezent, R. P. Albania dispune de o suprafață cu 70 la sută mai întinsă decît în 1938. În locul lacului mlăștinos de la Maliq, care a fost asanat, cresc culturi de grâu, seclă de zahăr etc. Recent s-au terminat lucrările de drenare a mlăștinii de la Terhuf, din centrul Albaniei. Anul acesta au fost valorificate 2.000 de hectare de pămînt, dintre care o bună parte vor fi cultivate încă înainte de sfîrșitul anului. Se sapă noi canale de irigație și se efectuează alte lucrări de ameliorare. Anul acesta, suprafața irigată este de patru ori mai mare decît în 1938. Fondurile alocate în 1955 în vederea irigației depășesc de două ori pe cele din 1950.

PE DRUMUL TRANSFORMĂRII SOCIALISTE A AGRICULTURII

Au făcut să crească avuțul comun

Era într-o zi mohorâtă de toamnă, dar nu ploua. La gospodăria agricolă colectivă „Dezrobirea” din comuna Pilul, raionul Criș, nu mai rămăsese decât contabilul. Cum se lumină de ziua, colectivii pleacă afară, la câmp, cu căruțele. Mai aveau de executat unele lucrări la orezărie. Alții încăreau, în mașina gospodăriei, sacii cu orez pentru a-l duce la baza de recepție din Chișineu Criș.

În sediul gospodăriei toate erau în ordine și peste tot curățenie. Pe o măsuiță un aparat de radio, iar pe alta un buchet de flori mirositoare.

După ce bătu la mașina de scris o adeverință unei colectiviste, am intrat în vorbă cu contabilul gospodăriei, Teodor Hodoș. Ne-a vorbit multe lucruri din viața gospodăriei colective.

— Ca ieri a luat ființă, din întovărășirea agricolă, gospodăria noastră agricolă colectivă. Și când te gîndești că așa, pe nesimțite, s-au scurs trei ani de atunci... Trei ani de când 96 familii de țărani muncitori au pășit pe un drum nou.

În cluda chiburilor din comună am format atunci marea noastră familie, gospodăria colectivă „Dezrobirea”, cu 236 ha. pămînt, 15 pluguri, 9 prășitori, 16 grape, două semănători de păioase, 24 cai. Acestea erau, la început, toată averea gospodăriei.

An de an, prin munca colectivităților, gospodăria colectivă a început să înflorească, să devină tot mai bogată, să se dezvolte.

Prin împrumuturile cerute de la bancă și veniturile gospodăriei, au fost cumpărate în anul 1953 circa 86 oi, 28 cai, 13 mișii, 24 scroafte, 107 purceli, 18 vaci, 3 vite, 300 păsări, etc.

Au fost construite, între timp, un grajd modern pentru 40 capete, o maternitate pentru 24 scroafe, un pălul pentru 10 vagoane cereale, s-a cumpărat un motor stabil care să tragă apă la orezărie din Crișul Alb. Din veniturile proprii, ne spune

mai departe contabilul gospodăriei, am cumpărat o mașină Molotov de două tone și jumătate, pentru diferite transporturi.

Pentru viitor am prevăzut în plan să construim o magazie de cereale, un grajd pentru vite, o remiză pentru căruțe și altele.

Cine nu-l cunoaște la Pilul pe colectivista Petru Crișan, care înainte vreme lucra pe la chiburi? Dar de când a intrat în gospodăria colectivă, el a muncit cu drag. Anul acesta pînă la 1 noiembrie, a efectuat 345 zile-muncă. La avansul de 40 la sută din vară a luat 792 kg. grâu.

Zilele acestea, cînd se va împărți și restul, va mai avea de primit încă circa 1.300 kg. grâu, 3.000 kg. porumb, 600 kg. orz și altele produse.

Venituri mari au obținut și colectivii ca: Dumitru Maier, Petrică Mocaș, Maria Bohănel și Maria Zelu.

Într-o adunare generală a colectivității, comitetul executiv al statului popular raional Criș a decernat gospodăriei colective „Dezrobirea”, drapelul roșu de gospodărie frunțoasă pe raion.

De atunci colectivii și-au luat angajamentul de a menține cu orice preț drapelul cîștigat, muncind cu și mai multă hotărîre.

Colectivii au dovedit și în campania de toamnă că merită drapelul cîștigat. Cu toate greutățile întâmpinate, ei au reușit să însămînțeze cu grâu și orz întreaga suprafață plantată. De asemenea, cotele de cereale către stat ei le-au achitat în întregime.

S-a inserat. În comună domnește liniște. După o zi de muncă, colectivii se adună la colțul roșu al gospodăriei. Aici, discută despre munca de peste zi sau joacă șah. Alții citeșc ziare sau reviste. Alții vor începe o nouă zi de muncă, în gospodăria colectivă.

E. DREPTU

Atentă îngrijire a oilor în gospodăria agricolă colectivă Apateu

Pe lângă alte vite, ferma zootehnică a gospodăriei agricole colective din Apateu, posedă 240 oi rasa merinos-vest, care sînt îngrijite în bune condițiuni.

De curând aceste oi au fost îmbălate pentru a treia oară, în soluție Trasa 4 la sută pentru a preveni epizoda de scabie, care de altfel a fost lichidată la gospodăria agricolă colectivă Apateu încă din 1953. Toate aceste trei îmbăliări au fost făcute cu material de la dispensarul veterinar Cermei, care este dotat cu toate cele necesare combaterii bolilor.

Dînd o importanță deosebită acestor lucrări, medicul veterinar al circumscripției, Simion Bulcu, precum și ceilalți tehnicieni, au dovedit că sînt conștienți de importanța ce o are dezvoltarea șeptelului de animale.

TEODOR SĂRAC, coresp.

Citire și lapte

★ Recent, în întovărășirea agricolă din Curtiel au intrat 21 de noi familii.

★ Ca urmare a recoltelor mai mari pe care le obțin țărani întovărășiți, anul acesta încă 45 familii de țărani muncitori din Micălaca au intrat în întovărășirea agricolă.

★ Anul acesta, întovărășirea agricolă din Șimand s-a mărit cu 27 familii. La înființare, în anul 1952, aveau doar 44 familii. Acum ea numără 71 familii.

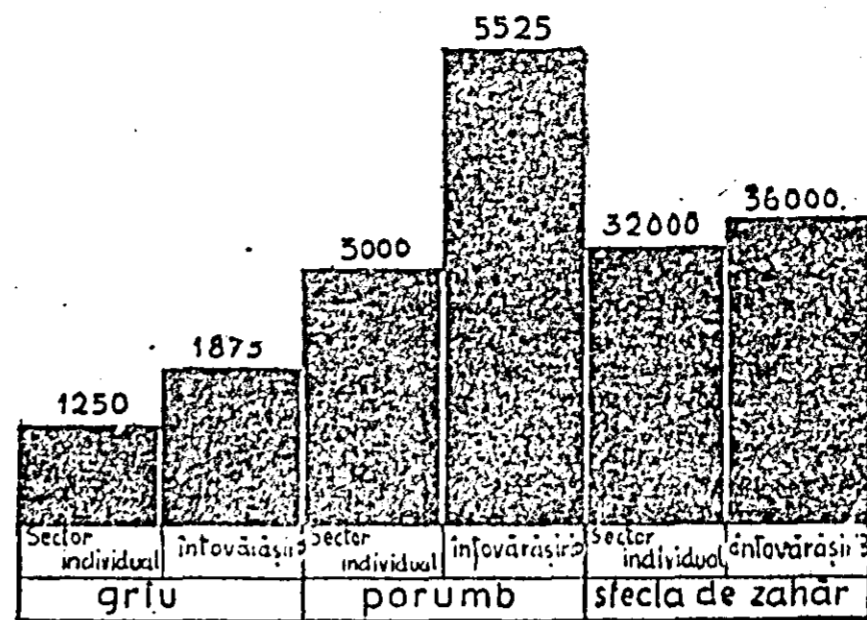
★ De la începutul anului și pînă la sfîrșitul lunii octombrie, în întovărășirile agricole din regiunea noastră au intrat 295 noi familii.

★ În decursul acestui an, întovărășirile agricole din regiunea noastră au primit 193.500 lei credite de la stat pentru procurarea de animale, 7.000 lei pentru diferite construcții și 62.000 lei pentru procurarea de unelte agricole.

★ Lucrînd pămîntul cu tractoarele S.M.T.-ului, întovărășiții din Sintana au obținut anul acesta o producție medie de 2.230 kg. orz și 1.900 kg. grâu la ha.

★ Întovărășirea agricolă din Dobroanți cultivă, an de an, suprafețe tot mai mari cu sfeclă de zahăr, cultură ce aduce întovărășiților însemnate venituri. În acest an, întovărășirea a obținut o producție medie, la sfeclă de zahăr, de 32.000 kg. la ha.

Condiții asemănătoare — recolte diferite



Producțiile medii de grâu, porumb și sfeclă de zahăr în kg. la ha. obținute în acest an de întovărășirea agricolă și țărani muncitori cu gospodării individuale din Șimand.

După cum se vede din graficul alăturat, producțiile medii obținute la ha. de întovărășirea agricolă și țărani muncitori cu gospodării individuale din comuna Șimand sînt diferite. Diferențele de producție ilustrează tocmai felul diferit în care a fost lucrat pămîntul, de către țărani întovărășiți pe de o parte, iar pe de altă parte de cei cu gospodării individuale.

Mulți vor spune poate că, anul acesta, ploile și în general starea timpului și a pămîntului au influențat negativ asupra producției. Acest lucru nu este valabil în comparația de față, deoarece exemplele noastre sînt din aceeași comună. Dacă țărani întovărășiți au avut posibilitatea să aplice pe scară mai largă cea mai mare parte a regulilor prevăzute în complexul agrotehnic prin aceea că aici s-a lucrat în comun, deodată, pe suprafețe întinse, producătorii individuali n-au avut această posibilitate, ei lucrînd pe loturi mici de pămînt, despărțite prin haturi răzlețe. În asemenea condiții, producțiile medii obținute de țărani muncitori cu gospodării individuale, luate în general, nu se ridică la nivelul producțiilor medii realizate pe loturile întinse, fără haturi, de către unitățile agricole socialiste. Acest fapt este confirmat prin înseși recoltele dobindite.

În cele ce urmează vom arăta felul cum și-au lucrat pămîntul țărani întovărășiți, recoltele culese de ei și cum și-a lucrat pămîntul Ilie Sușorcă, gospodar individual care are o suprafață de 3,74 ha., bineînțeles situată în aceeași locuri. În mare măsură felul cum și-a lucrat el pămîntul se aseamănă cu modul în care și cultivă terenurile mulți țărani muncitori, cu gospodării individuale, din comună și regiune.

CUM ȘI-AU LUCRAT PĂMÎNTUL ÎNTOVĂRAȘIȚII

Întovărășirea agricolă din Șimand a cultivat anul acesta 15,10 ha. cu sfeclă de zahăr și 45 ha. cu porumb. Pentru aceste culturi terenul a fost pregătit încă din anul trecut. La 1—2

zile după culesul cerealelor, tractoarele S.M.T.-ului au început să dezmințisească pămîntul la 5—7 cm.

Pe la începutul lunii octombrie, cînd aceleași tractoare au arat pămîntul adînc la 25—27 cm., acesta s-a lucrat ușor, pentru că era revănit, iar buruienile care ieșiseră au fost îngropate sub brazdă. Lăsată așa peste iarnă, arătura s-a mărunțit. În aceste condiții în primăvara tractoriștii au trecut de-a curmezisul arăturii cu cultivatorul. Buruienile au fost tăiate, iar pămîntul a fost afînat la suprafață. Apa ce s-a strîns în pămînt în urma topirii zăpezii și din ploii s-a oprit în stratul afînat de la suprafață. Atît cultivatorul cît și cele 4 grape ce au fost agățate după el au făcut, pe lângă lucrările arătate mai sus, și nivelarea terenului, acesta ajungînd neled, aproape ca o masă. Cu circa 3 zile înainte de semănat, întovărășiții au împraștit pe cele 15,10 ha. destinate sîclei de zahăr cîte 200 kg. superfosfat amestecat cu sare potasică la ha. După împrăștierea îngrășămintului chimic, terenul a fost grăpat și însămînțat. Semănatul s-a făcut în jurul lui 20 martie de o dată cu 4 mașini, după care semănătura a fost tăvălugită.

În momentul cînd sfecla avea două frunzulițe întovărășiții s-au apucat de prășit. Prima prășală a fost făcută cu atenție, iar la 5—6 zile s-a trecut la rîritul sîclei. După alto 3—4 zile, ei au făcut cea de a doua prășală și apoi după 10—12 zile au făcut a treia prășală. Cu această ocazie, întovărășiții au tras puțin pămînt peste capetele sîcilor. Făcînd aceste lucrări, ei au reușit să culeagă 36.000 kg. sfeclă de zahăr în medie la ha.

Întovărășiții au avut o producție bună și la porumb. Pînă la însămînțare, terenul a fost pregătit la fel ca pentru sfeclă, cu singura deosebire că pe o mică suprafață s-a împraștit în toamnă gunoi de grajd.

Prin 27 aprilie, întovărășiții, după ce au nivelat bine terenul s-au apucat de însămînțat. El au însămînțat cele 45 ha. de porumb în două feluri: 25

ha. în cuiburi așezate în pătrat și 20 ha. în rînduri obișnuite. Terenul destinat însămînțării porumbului în cuiburi așezate în pătrat a fost mai puțin marcat în lungul și în latul terenului și apoi însămînțat cu stoperul, iar cealaltă suprafață a fost însămînțată în rînduri obișnuite cu mașina.

În primul caz distanța între rînduri și între cuiburi a fost de 75/75 cm., iar în cazul al doilea distanța între rînduri a fost de 60 cm., iar între cuiburi — 50 cm. Aici e necesar de reținut faptul că însămînțarea și toate celelalte lucrări s-au făcut deodată, alți la porumbul însămînțat în cuiburi așezate în pătrat cît și la cel semănat în rînduri drepte, obișnuit.

Toate cele 3 prășile, începînd cu prima cînd porumbul avea 2—3 frunze, s-au făcut cu prășitoarea prin rînduri și cu sapa pe linia fiecărui fir, fără mușorul. Cu toate acestea producțiile au fost diferite. În timp ce porumbul semănat în cuiburi așezate în pătrat, a dat o producție de 6.300 kg. știuleți la ha., cel semănat în rînduri obișnuite a dat o producție de 4.500—5.000 kg. știuleți la ha. După calculele făcute, rezultatul că producția medie obținută la ha. este de 5.525 kg. știuleți.

AȘA A MUNCIT ILIE SUȘORCA

Să vedem acum cum și-a lucrat pămîntul Ilie Sușorcă. În toamna anului trecut, el a aminat de pe o zi pe alta lucrările din câmp. Au venit ploile și el n-a mai avut posibilitatea să facă ogor adînc. În schimb, în primăvară el a cărat puțin gunoi de grajd pe locul unde urma să însămînțeze sfeclă de zahăr și apoi a făcut o arătură cu caii. A însămînțat sfeclă de zahăr prin aprilie. Din cauza aceasta, sfecla n-a răsărit bine, astfel că terenul a fost reinsămînțat cu porumb.

Pe la începutul lunii mai, cînd pămîntul a început să se usuce bine, el a făcut arătură, iar pe brazdă a însămînțat porumbul. După aproape o lună de zile de la însămînțare, cînd porumbul avea 4—6 frunze a făcut prima prășală, pentru ca după alte 14—16 zile să facă cea de-a doua și ultima prășală. O dată cu prășala II-a el a făcut rîritul porumbului și un mic mușorul pe linia fiecărui cub pentru ca porumbul „să nu fie cules la pămînt de vînt”. Cînd a sosit momentul culesului Sușorcă a dus acesta de pe cele 3 iugăre (1,74 ha.) 3.500 kg. porumb știuleți.

PE SCURT DESPRE GREȘELI

Un lucru care contribuie la sporirea producției este folosirea gunoai de grajd. Întovărășirea însă n-a îngropat sub brazdă decât puțin gunoi de grajd (și numai la porumb). Dacă țărani întovărășiți ar fi cărat la fiecare hectar de pămînt cît puțin 10—15 tone gunoi de grajd, producțiile erau mai mari cu cîteva sute de kg. la porumb și cu cîteva mii la sfeclă de zahăr (unde a înlocuit mult amestecul de superfosfat și sare potasică).

Terenul țăranelor întovărășiți a fost pregătit bine de către tractoriștii S.M.T.-ului Chișineu Criș, dar însămînțatul s-a făcut cu întîrziere (porumbul s-a însămînțat de pildă începînd numai de la 27 aprilie).

Începînd de la 28 aprilie pînă aproape de 20 mai, în regiunea noastră n-a plouat, iar boabele de porumb, neavînd suficientă umezeală, au încolțit mai tîrziu ca de obicei.

Unde a greșit Ilie Sușorcă?

Cînd a aminat executarea ogorului de toamnă, el nu s-a gîndit că va pierde din recoltă. Dacă făcea arătura în toamnă și îngrășăta bine pămîntul cu bălegar, n-ar fi ieșit decît foarte puțin apă din pămînt, iar acesta s-ar fi îmbogățit cu materii hrănitoare, ar fi fost cu mult mai afînat. Baza greșelii lui Sușorcă și deci a producției slabe de porumb se găsește aici.

Ilie Sușorcă a mai greșit atunci cînd a întîrziat cu aproape o lună de zile executarea primei prășii și tocmai în perioada în care secolă se făcea simțită. În acest fel el a permis ieșirea apei din pămînt și creșterea buruienilor.

În general porumbul are nevoie, cînd este în vegetație, de cel puțin trei prășile, ori Sușorcă n-a făcut decît două prășile și mușuroitul.

Putea să obțină țărani muncitori Ilie Sușorcă o producție mai mare? Putea să obțină, însă nu putea ajunge la o producție ca aceea a întovărășiților. Dat fiindcă pămîntul lui e diferit părți ale hotărului, în loturi mici, el n-a putut însămînța porumbul în cuiburi așezate în pătrat.

Țărani întovărășiți au dobindit producții mari deoarece ei au simțit ajutorul statului, care le-a pus la îndemînă, prin intermediul S.M.T.-ului, tractoare și mașini agricole și îngrășăminte chimice. Cu acest ajutor, el au putut lucra mai bine pămîntul aflat în parcele mici, care au făcut cu puțință aplicarea regulilor agrotehnice — cheazăria a recoltelor mari.

V. GHIDARCEA

Fapta ciobanului Octavian Grozav

Umbrele nopții învaluseră întreaga câmpie. În depărtare se profilau casele satului Dieci, la a căror ferestre lădeau luminele. Oriet se străduie, Octavian Grozav, nu deslușise prin negură situația ciobanului Octavian Grozav. E prea mare distanța, ghînd el. Colectivii s-au dus spre casele lor...

Ridicîndu-și suba de pe pămînt se îndreptă spre sat. Oile, care stăteau culcate, își ațintiseră privirile spre cioban.

Totul e la locul său, își zise ca pentru sine Octavian Grozav. Nu prea-i era somn. Așezădu-se pe scaun privea spre limbile de foc ce se învîlmăseau în vatră.

Deodată se auzi un zgomot. Oile începură să zberie. „Ce poate să fie”, ghînd el?

Luîndu-și ciomagul, teși afară.

Intre oi era un lup. Ochii sticloși ai țăranelor îl înspăimîntă pentru un moment. „Ce să fac?” Satul e prea departe. Pînă cînd sesese oamenii, lupul poate să omoare multe oi. Nu pot lăsa ca oile colectivităților să fie omorîte. E avut obștesc ghînd în cîteva clipe ciobanul Octavian Grozav.

Stringîndu-și în mîini ciomagul se îndreptă spre țiară, lovind-o puternic.

Lupul se năpusti atunci asupra ciobanului. Acesta se retrase puțin, astfel că țiară nu-l putu doborî. Lupta devenise înverșunată. Ciobanul lovea cu dibăcie țiară. Două ore a durat lupta. În cele din urmă izbucni s-o doborî la pămînt.

Colectivii din Dieci l-au mulțumit ciobanului Octavian Grozav pentru fapta sa plină de bărbăție.

ȘTEFAN KISS, coresp.

Importanța întocmirii juste și respectării bugetului de venituri și cheltuieli în gospodăria colectivă

Potrivit art. 22 din Statutul model al gospodăriei agricole colective, atît pentru veniturile cît și pentru cheltuieli, se întocmește un buget anual care se aprobă de adunarea generală a membrilor gospodăriei. În baza prevederilor bugetului aprobat de adunarea generală, consiliul de conducere poate face cheltuieli pînă la limita sumelor planificate, neavînd dreptul de a schimbă destinația sumelor prevăzute, decît cu aprobarea adunării generale.

Bugetul de venituri și cheltuieli este planul financiar al gospodăriei colective. De aceea el se întocmește pe baza planului de producție și în același timp cu acesta.

Dacă înțeleg seama de rotul pe care îl au aceste două documente, înțelegem perfect de bine strînsa legătură ce există între acestea. Nu s-ar putea concepe ca planul de producție să fie realizat, fără a se ține seama de planul financiar, adică de buget. Bunăoară, în planul de producție, gospodăria a prevăzut să realizeze, din veniturile gospodăriei, cumpărarea unui camion. Desigur că această prevedere necesită înainte de toate efectuarea unei cheltuieli, care trebuie să fie oglîndită în prevederile bugetului. O dată cu efectuarea acestei cheltuieli se realizează prevederea planului în care s-a arătat de asemenea ce prestații anume va executa camionul respectiv în cadrul gospodăriei sau în afară pentru care gospodăria va încasa o sumă anumită de bani, deci va realiza un venit bănesc, lată cum trebuie înțeleasă strînsa legătură din-

tre cele două documente, adică planul de producție și bugetul de venituri și cheltuieli.

Din cele expuse mai sus, rezultă că rolul bugetului de venituri și cheltuieli este de a asigura finanțarea tuturor lucrărilor prevăzute în planul de producție, executarea la timp a obligațiilor față de stat, înzestrarea gospodăriei cu mijloacele necesare pentru largirea activității ei, sumele de bani pentru îmbunătățirea condițiilor de viață ale colectivității, precum și sumele ce vor fi împărțite între membri pe baza zilelor-muncă ce se vor efectua.

Bugetul de venituri și cheltuieli se întocmește la finele anului pentru a nu urmări sau la înființarea gospodăriei colective, de către consiliul de conducere și contabilul gospodăriei colective, cu participarea brigadierilor, șefilor de ferme, responsabilii zootehnici, ai întreprinderilor anexe și a tehnicienilor agricoli care lucrează în gospodăria colectivă. Este bine ca în această muncă să fie antrenat și un număr de frunzăși în muncă din toate ramurile gospodăriei colective.

Proiectul de buget al gospodăriei întocmit trebuie dezbătut pe larg în ședințele de producție, ale brigadierilor, fermelor, atelierelor, etc. după care, ținînd seama de propunerile făcute de masa largă a colectivității, se supune aprobării adunării generale a membrilor, o dată cu planul anual de producție.

Cu organ de control al gospodăriei colective, comisia de revizie la parte activă la dezbaterile proiectului de buget, puînd face unele rectificări în

cazul că prevederile lui nu ar corespunde obligațiilor statutare, sau sînt făcute precizări asupra sumelor prevăzute în buget. Bugetul de venituri și cheltuieli, aprobat de adunarea generală, se examinează de către comitetul executiv al statului popular raional, care va verifica dacă prevederile lui se încadrează în etabul și dacă bugetul a fost întocmit într-adevăr pe baza planului de producție.

După îndeplinirea acestor forme, bugetul de venituri și cheltuieli al gospodăriei colective devine o lege pe care consiliul de conducere trebuie s-o respecte întocmai.

Desigur că nimeni nu și-ar putea da seama dacă prevederile bugetului sînt respectate sau nu, fără să fie înmînată evidența executării acestuia.

De aceea, contabilul gospodăriei trebuie să organizeze și să țină evidența executării bugetului după regulile și normele stabilite de către Ministerul Agriculturii și Silviculturii.

În felul acesta consiliul de conducere va putea urmări executarea bugetului și în același timp va putea prezenta adunării generale dările de seamă trimestriale. De asemenea va putea ține seama de hotărîrea adunării generale în ce privește suma de bani (cel mult 70 la sută din totalul bugetului), ce se va putea cheltui pînă la clarificarea recoltei, depunerea în contul curent de investiții a sumelor repartizate pentru mărirea fondului de bază, depunerea numerarului încontat la bancă sau la C.E.C., achitarea impozitelor către stat, ram-

bursarea creditelor acordate de stat, etc.

Comisia de revizie, ca organ de control ales de adunarea generală, trebuie să vegheze în permanență ca bugetul să fie respectat întocmai de către consiliul de conducere. Ori de cîte ori va constata că s-a încălcat sau sînt tendințe de necorespondență a bugetului, ea va sesiza acest lucru adunării generale, precum și secției agricele a statului popular raional.

Respectîndu-se normele privind alcătuirea bugetului și folosirea judicioasă a mijloacelor bănești, putem remarcă realizările frumoase ale gospodăriei colective „6 Martie” din comuna Șagul, raionul Arad, care în cursul acestui an a mărit fondul de bază al gospodăriei cu 87.776 lei, a cheltuit pentru îmbunătățirea condițiilor de trai ale colectivității 8.337 lei și a împărțit membrilor pe baza zilelor-muncă, numai la primul avans de 50 la sută, suma totală de 51.514 lei, revenind astfel 6 lei la zi-muncă, iar din totalul de 308.567 lei credite acordate pentru investiții a construit un grajd pentru 60 capete bovine și un coteș pentru păsări. De asemenea a cumpărat 12 cai de muncă, o mașină de împraștit îngrășăminte chimice, o greblă mecanică, o toacătoare de nutreț și altele.

Asemenia exemple pot fi date și din gospodăriile colective de la Dobroanți, Semlac, Rovine, Lenauheim, Lovrin, Cheamac și altele.

În altele gospodării, însă, ca — de pildă — Șiad, Dieci, Berechii și Alt-ringen, anul trecut nu s-au făcut reținerile statutare pentru completarea fondului de bază (indivizibil). Tot ca aspecte negative pot fi citate gospodăriile colective din Pineoța și Munar

care au solicitat și li s-au acordat 58.900 lei, respectiv 48.000 lei în cadrul creditelor de investiții, din care nu au folosit nimic. În felul acesta sumele de mai sus au fost blocate din circulația planificată de stat, iar, pe de altă parte, planul privind dezvoltarea gospodăriei în ce privește construcțiile, procurarea animalelor de muncă și de producție, precum și a inventarului agricol nu va fi realizat. O gravă abatere de la disciplina financiară a săvîrșit gospodăria colectivă „Partizanii păcii” din Fiscut, raionul Arad, care a ridicat din bancă 40.000 lei pentru cumpărări de animale de producție, bani pe care i-a cheltuit în alt scop, încălcînd astfel disciplina financiară. Din păcate asemenea cazuri sînt mai multe.

Desigur că în astfel de unități socialiste mijloacele de bază, care sînt factori hotărîtori în obținerea unei producții mari, nu sînt largite și înlocuite la timp, fermele și celelalte ramuri ajutoare nu se pot dezvolta, veniturile gospodăriei sînt relativ mici față de posibilitățile existente, iar valoarea zilei-muncă este redusă.

De aceea, recomandăm și pe această cale conducătorilor gospodăriei colective să respecte întocmai bugetul de venituri și cheltuieli, în scopul dezvoltării fiecărei gospodării, pentru obținerea de producții mari, care să contribuie la realizarea sarcinilor trasate de partid și guvern în binele colectivității și al economiei noastre naționale.

LUDOVIC KOVALIK

instructor contabil din Direcția agricolă regională Arad pentru organizarea evidenței în gospodăriile colective.

VIAȚA DE PARTID

Cum înceștie instructorii de partid Andrei Schütz

Printre organizațiile de bază pe care tov. Andrei Schütz, instructor al Comitetului rațional de partid Stnicola-Mare, are sarcina să le ajute în desfășurarea activității lor se numără și cea din comuna Lovrin.

La venirea lui în comună, organizația de bază avea o activitate slabă; unii membri de partid erau inactivi, nu veneau la adunări. Primul lucru al instructorului a fost atunci să constatare care este cauza acestei inactivități.

Prima expoziție agricolă din Lovrin. Aici țărani muncitori pot vedea, prin exemple concrete, ce sporuri de recoltă pot obține prin aplicarea regullor agrotehnice înaltate.

Să fie terminate grabnic pregătirile întreprinderilor pentru iarnă!

Pregătirea întreprinderilor pentru iarnă este o chestiune importantă de stat. Aceasta este o sarcină atât a conducerilor administrative cât și a comitetelor de întreprindere, fiind prevăzută și în contractele colective.

Inginerul Cornel Ardeleanu, mecanic-șef de la această întreprindere, motivează rămânerea în urmă a pregătirilor de iarnă prin lipsa de materiale. Acest fapt este de bună seamă un motiv, însă dacă s-ar fi luat din timp măsuri, s-ar fi putut procura materialele necesare.

Manența pe teren, urmând mersul lucrărilor. Conducerea întreprinderii s-a îngrijit și de aprovizionarea cantinei și stocurile de alimente necesare pentru iarnă.

Să folosim mai bine tehnica nouă

Avntul cu care oamenii muncii au sprijinit însușirea măsurilor luate de guvern și ajutorul neprecupețit dat de către Uniunea Sovietică pentru organizarea și dezvoltarea industriei noastre constructoare de mașini, au avut ca rezultat crearea unei puternice industrii naționale, cu perspective în regiulm capitalist nu puteau nici măcar fi întrezărite.

stnt de bună calitate și au un preț de cost mai redus decit cel planificat. În primele 9 luni ale acestui an, de pildă, planul la acest produs a fost realizat rîmic în proporție de 108,3 la sută, iar prețul de cost a fost cu 10-16 la sută sub cel planificat.

Concert simfonic

Filarmonica de stat Arad, prezintă sîmbătă, 19 noiembrie 1955, orele 20, în sala Palatului cultural, al VI-lea concert simfonic din stagiunea 1955-56.

Neglijență

Vă mai amintiți poate de recentul jurnal cinematografic în care, în tcheiere, crâncinul declara că... „Iarna poate să vină!”.

CONCLUZII

Din constatările de mai sus, reiese că în general pregătirile pentru asigurarea unei activități normale de producție în perioada iernii sînt terminate în întreprinderi. Există încă lipsuri în această privință la Atelierele C.F.R., la fabrica „Teba” și în alte fabrici.

Informații

Muzeul regional Arad, secțiile de istorie și artă plastică se pot vizita după noul orar de lucru în sălile Palatului cultural, în zilele de marți, vineri și duminică între orele 10-13 și 16-19.

Informații

Muzeul regional Arad, secțiile de istorie și artă plastică se pot vizita după noul orar de lucru în sălile Palatului cultural, în zilele de marți, vineri și duminică între orele 10-13 și 16-19.

Organizarea campionatului de fotbal pe 1956

Ziarul „Sportul popular” în nr. 2.724 a publicat decizia C.C.F.S. și a Comisiei Centrale de Fotbal cu privire la modul de desfășurare a campionatului republican pe anul 1956.

Surprize în categoria A la fotbal

În etapa de miercuri a campionatului categoriei A la fotbal au învins echipele gazde, cu excepția echipei Progresul București, care a fost învinsă de formația studenților Timșoreni.

Table with 4 columns: Location, Score, and other details. Rows include Din. Buc., Fl. Ploesti, Progr. Buc., St. Cluj, St. Timșoara, P. r. U.T.A., Min. Petroșani, C.C.A., Din. Or. Stalin, Loc. Timșoara, Loc. Tg. Mures, Loc. Constanța, and Viz. Reghin.

Declarația făcută de V. M. Molotov în ședința de închidere a conferinței de la Geneva

Domnilor,
Conferința noastră a fost convocată în urma hotărârii șefilor guvernelor celor patru puteri și a examinat problemele care au fost stabilite prin Directivele adoptate la conferința din

1954. Ea a avut drept scop să discute probleme arzătoare ale vieții internaționale și să obțină prin eforturi comune slăbirea continuă a încordării internaționale și întărirea încrederii între state.

Problema securității europene — problemă principală

Problema principală pe care trebuie să o examinăm a fost problema securității europene și, în legătură cu aceasta, problema Germaniei. Și aceasta este de înțeles. Nu există în prezent o problemă mai importantă decât problema întăririi păcii între popoare și a prelămpinării primejdiei unui nou război. Aceasta privește îndeosebi Europa unde în trecut au fost dezlănțuite în două rânduri războaiele mondiale. Tocmai de la această au pornit șefii guvernelor celor patru puteri. După cum reiese din textul Directivei lor, în care s-a stabilit legătura între cele două probleme menționate, pe primul loc a fost pusă totuși problema securității europene.

Este absolut firesc ca pentru popoarele Europei, pe primul loc să stea problema securității europene. Problema germană are însă față de această problemă un caracter subordonat. Dacă va fi asigurată securitatea europeană, atunci implicit vor fi asigurate și securitatea poporului german și cele mai favorabile condiții pentru rezolvarea întregii probleme germane, inclusiv restabilirea unității Germaniei.

În decursul întregii conferințe, delegația U.R.S.S. s-a străduit să convingă pe reprezentanții Franței, Marii Britanii și Statelor Unite ale Americii de necesitatea de a respecta Directivele șefilor guvernelor cu privire la asigurarea securității în Europa.

În acest scop noi am prezentat proiectul principiilor fundamentale ale tratatului general european de securitate colectivă în Europa. Noi am arătat că, ca urmare a creșterii de grupări militare, de felul blocului Nord-Atlantic și al Uniunii Europene Occidentale, nu va duce la nimic bun. Asemenea acțiuni obligă și alte state europene să creeze grupările lor. Numai un sistem de securitate colectivă, cuprinzând toate statele europene, indiferent de deosebiri în orânduirea lor socială și de stat, poate să corespundă intereselor păcii și securității în Europa.

Dacă unele state occidentale nu sînt încă gata să creeze o organizație de securitate colectivă pentru întreaga Europă, s-ar putea începe de la un pact de securitate pentru o parte a Europei, inclusiv cele două state germane existente și celelalte țări europene care sînt gata să intre încă de pe acum în această organizație. Directivele șefilor guvernelor conțin o indicație directă și în această privință. Noi am prezentat și alte propuneri în același scop. Totuși un acord nu a fost realizat.

Din partea reprezentanților Statelor Unite ale Americii, Franței și Marii Britanii s-a vădit o tendință care nu corespunde deloc cu hotărârile șefilor guvernelor. S-a căutat să se obțină consimțământul nostru nu numai la remilitarizarea Germaniei occidentale care se desfășoară după acordurile de la Paris, ci și la remilitarizarea Germaniei răsăritene și la includerea întregii Germanii în grupările militare ale puterilor occidentale.

S-a propus ca toate acestea să se facă pe calea unor alegeri corespunzătoare pe întreaga Germanie potrivit așa-numitului „plan Eden”. O asemenea propunere n-a putut să găsească sprijin din partea tuturor partizanilor la conferință.

Rezolvarea problemei germane, unitatea Germaniei este legată de ceea ce are nevoie să o urmeze dezvoltarea Germaniei unite: calea transformării ei într-un stat militarizat inclus totodată în grupările militare ale unor puteri, sau calea dezvoltării ei ca stat iubitor de pace și democratice, care să nu participe la vreun bloc militar și care să colaboreze cu alte state la consolidarea păcii. Cine oculte răspunsul la această întrebare aceluia înfruntă rezolvarea problemei germane.

Trebuie să ne exprimăm regretul că la conferința noastră n-am reușit să realizăm alături de unii fați de problema germană. Deși despre Germania reprezentanții puterilor occidentale au vorbit mult și insuficient, totuși ei nici n-au acceptat să asculte pe reprezentanții poporului german, respingând propunerea noastră de a invita pe reprezentanții Republicii Democrate Germane și Republicii Federale Germane. Acest lucru nu și găsește nici o justificare.

Discutarea problemei germane a fost condamnată la eșec chiar și pentru singurul fapt că ea s-a desfășurat fără participarea germanilor, fără participarea reprezentanților atât din Germania occidentală cât și cea răsăriteană.

Pe de altă parte, propunerile celor trei puteri occidentale au fost în vâdită contradicție cu situația care e

există în realitate în Germania și cu interesele asigurării păcii și securității în Europa.

În prezent problema germană nu poate fi rezolvată fără a ține seama de faptul că există două state germane cu orînduirii sociale diferite. Nu trebuie să ne rupem de baza reală. Este absolut evident că încercările care urmăresc înghițirea Germaniei răsăritene de către Germania occidentală sînt irealizabile. Or, propunerile celor trei puteri occidentale s-au redus la aceea ca Germania occidentală să înghițită Germania răsăriteană cu ajutorul „planului Eden”. Asemenea calcule n-au nici un temei.

Noi sîntem pentru refacerea unității Germaniei pe baza unor alegeri libere pe întreaga Germanie. Dar noi nu putem sprijini planurile de remilitarizare a unei părți a Germaniei, oricare ar fi ea și, cu atât mai puțin, a întregii Germanii, nici planurile de includere a ei în grupările militare îndreptate împotriva U.R.S.S. și a altor state iubitoare de pace.

Ni s-a prezentat un plan de reunificare a Germaniei care ignorează sarcina fundamentală — sarcina reunificării Germaniei ca stat iubitor de pace și democrat. Ne-a fost propus un proiect potrivit căruia însăși reunificarea Germaniei a fost condiționată de remilitarizarea întregii Germanii și aderarea ei la blocul nord-atlantic (N.A.T.O.) nu numai a Germaniei occidentale, ceea ce s-a făcut deja, ci și a Germaniei răsăritene, lucru pe care Republica Democrată Germană îl respinge categoric.

Toate acestea s-au făcut, chipurile, în cadrul îndeplinirii directivei șefilor guvernelor, deși planuri și proiecte de acest gen în problema germană sînt în totală contradicție atât cu interesele securității europene, cât și cu interesele poporului german. Or, în directivele șefilor guvernelor se spune că soluționarea problemei germane și reunificarea Germaniei trebuie să fie îndeplinite „în conformitate cu interesele naționale ale poporului german și cu interesele securității europene”.

La ce a dus discutarea problemei securității europene și Germaniei?

Discuțiile au arătat că problema securității europene este o problemă foarte importantă pentru toate popoarele Europei și că fără rezolvarea acestei probleme nu poate fi rezolvată nici problema germană. Ele au arătat, totodată, că și în condițiile existenței a două state germane securitatea europeană poate fi asigurată. Dar pentru aceasta este necesar să se renunțe la planurile de remilitarizare a Germaniei, fie că este vorba de acordurile de la Paris, fie de intenții noi, întîlnind departe, care cuprind nu numai Germania occidentală, ci și cea răsăriteană.

Discuțiile au arătat de asemenea că rezolvarea problemei germane trebuie să devină în primul rînd o chestiune a germanilor înșiși și că fără participarea germanilor examinarea problemei Germaniei, în genere nu poate fi rodnică.

Toate acestea arată că propunerea Republicii Democrate Germane cu privire la crearea unui Consiliu pe întreaga Germanie, cuprinsă în mesajul adresat de guvernul R. D. Germane conferinței noastre, este arzătoare și pe deplin justă.

Crearea Consiliului pe întreaga Germanie alături din reprezentanții ai parlamentelor celor două state germane nu va încălca interesele nici unuia dintre actualule state germane și nu trebuie să afecteze înviziunile sociale existente în Republica Democrată Germană sau în Republica Federală Germană. Trebuie ca reprezentanții Republicii Democrate Germane și Republicii Federale Germane să treacă, în sfîrșit, la discutarea comună a tuturor problemelor care frîmîntă poporul german. Trebuie să înceapă o apropiere și o colaborare între R. D. Germană și R. F. Germană. Fără aceasta, nu este posibilă pregătirea unificării Germaniei. Noi, trebuie să prezentăm lucrurile ca și cum americanii, francezii, englezii sau rușii ar fi mai interesați în soluționarea problemei germane decât germanii înșiși. Rezolvarea problemei germane va fi urnită din loc abia atunci cînd germanii înșiși se vor ocupa de această chestiune, iar Uniunea Sovietică, Statele Unite ale Americii, Franța și Marea Britanie îi vor ajuta. Atunci vor fi create condițiile pentru unificarea Germaniei și Germania unită va renaște ca un stat cu adevărat iubitor de pace și democrat.

Discutarea problemei securității europene și Germaniei nu ne-a dus încă la concluzii de comun acord. Sperăm însă că discutarea ei va avea

urmări folositoare, că rezolvarea acestor probleme nu va fi tergiversată, că vom ajunge la concluzii și hotărîri de comun acord.

Ce au arătat discuțiile în problema dezarmării

Conferința a acordat o atenție considerabilă problemei dezarmării. Această problemă afectează interesele vitale ale tuturor popoarelor.

Popoarele din lumea întreagă nu doresc poate nimic altă de mult ca încetarea cursei înarmărilor. De asemenea, nu se poate nega că din partea unor state ca Statele Unite ale Americii, Uniunea Sovietică, Marea Britanie și Franța sînt așteptate măsuri reale în vederea prelămpinării unui război atomic. A rămîne surd la glasul popoarelor înseamnă a nu îndreptăți încrederea oamenilor iubitori de pace din întreaga lume.

În directivele șefilor guvernelor în problema dezarmării a fost exprimată năzuința spre înlăturarea primejdiei unui război și spre micșorarea puterii înarmărilor. În conformitate cu aceasta, miniștrii Afacerilor Externe au fost însărcinați să examineze activitatea desfășurată de Comisia pentru dezarmare, să țină seama de părerile și propunerile formulate la conferința șefilor guvernelor și să discute dacă nu ar fi posibil să se manifeste o nouă inițiativă utilă în domeniul dezarmării. Nu putem însă să ne lăudăm cu rezultatele obținute.

Este suficient să cunoaștem propunerea prezentată în comun de Statele Unite ale Americii, Marea Britanie și Franța în această problemă. În această propunere nu se arată nici un cuvînt despre încetarea cursei înarmărilor. Nu se vorbește deloc despre reducerea armamentelor. Se trece în general sub tăcere necesitatea interzicerii armei atomice, cu toate că Organizația Națiunilor Unite s-a pronunțat pentru aceasta încă în anul 1946.

În ultimul timp guvernul S.U.A., iar apoi guvernul Marii Britanii și Franței au pus pe calea revizuirii pozițiilor pe care s-au situat înainte în problema reducerii armamentelor și interzicerii armei atomice. Ele refuză examinarea măsurilor în vederea dezarmării.

Mai mult, puterile occidentale s-au situat la conferință pe o poziție care se află în contradicție directă cu directivele șefilor guvernelor. În ciuda acestor directive clare, ele au încercat să prezinte aici lucrurile ca și cum în prezent nu ar fi posibilă înlăturarea unui program general de dezarmare și au propus să ne limităm la instituirea controlului și inspecției fără luarea vreunei măsuri în vederea reducerii armamentelor. Acest fel de a aborda problema dezarmării nu poate da rezultate pozitive.

Poziția Uniunii Sovietice este clară și consecventă. Noi pornim de la faptul că principala sarcină în domeniul dezarmării este realizarea unor

Dezvoltarea relațiilor economice — bază pentru întărirea legăturilor dintre popoare

Este necesar să ne referim și la punctul 3 al ordinii de zi — problema dezvoltării contactelor între Est și Vest.

Delegația sovietică a prezentat propuneri urmînd înlăturarea barierei dintre Est și Vest, care împiedică dezvoltarea comerțului liber și a relațiilor economice ce constituie o bază reală pentru întărirea tuturor celorlalte legături dintre popoare. Ea a prezentat de asemenea mai multe propuneri cu privire la dezvoltarea contactelor în domeniul culturii, științei, presei, radioului, artei, sportului, turismului etc.

Dar delegația sovietică nu a găsit sprijin din partea delegațiilor S.U.A., Angliei și Franței, ale căror propuneri s-au îndepărtat de spiritul colaborării care a caracterizat discuțiile privitoare la problema contactelor la conferința din Iulie de la Geneva a șefilor guvernelor.

Delegația sovietică consideră că a exista o bază bună pentru a se cădea de acord asupra acestei probleme, dacă toți participanții la conferință s-ar fi călăuzit de directivele șefilor guvernelor și ar fi respectat principiul neamestecului în treburile interne ale altor state. Tocmai în conformitate cu aceasta delegația sovietică și-a prezentat propunerile.

Noi am considerat că în toate domeniile menționate se putea realiza o apropiere a punctelor de vedere între cele patru delegații. Aceasta trebuia, desigur, să se reflecte într-o hotărîre de comun acord, conținînd să se examineze celelalte probleme asupra cărora nu s-a căzut de acord, dintre care multe ar fi putut fi discutate în cadrul unor tratative bipartite între țările interesate.

Cu toate acestea delegațiile celor trei puteri occidentale au continuat să insiste asupra unor propuneri care sînt în întregime de competența statelor respective, fiind o chestiune internă a lor, și care, firește, nu puteau constitui obiectul examinării la această conferință.

Noi considerăm totuși că discutarea problemei contactelor la actuala conferință va contribui la elaborarea

măsuri practice îndreptate spre încetarea cursei înarmărilor, salvarea popoarelor de primejdia unui război atomic.

Aceasta nu se poate obține decât prin traducerea consecventă în viață a hotărîrilor adoptate anterior în unanimitate de către Organizația Națiunilor Unite cu privire la necesitatea încheierii unei convenții internaționale care să prevadă o reducere considerabilă a tuturor armamentelor și interzicerea armei atomice cu instituirea unui control internațional.

Toate acestea s-au ogîndit în propunerile din 10 mai a. c. ale guvernului sovietic. Nu este întîmplător că aceste propuneri se bucură de o simpatie tot mai mare în toate țările.

Uniunea Sovietică pornește de la faptul că și în situația actuală este posibil să se obțină un succes serios în problema dezarmării, inclusiv în problema înlăturării primejdiei unei agresiuni armate prin surprindere. În actualele condiții, pînă la încheierea unei convenții generale care să prevadă o interzicere totală a armei atomice, ar avea o uriașă importanță condamnarea morală și politică a folosirii armei atomice și cu hidrogen. Dacă o asemenea condamnare morală și politică ar fi adoptată de Organizația Națiunilor Unite din inițiativa celor patru state reprezentate aici, nu s-ar putea să nu se țină seama de ea.

Acestui scop îi corespunde și propunerea noastră ca Statele Unite ale Americii, Uniunea Sovietică, Marea Britanie și Franța să declare că renunță să folosească primele arme atomice și cu hidrogen. Este greu de supraapreciat însemnătatea unui asemenea act pentru întărirea încrederii între state, pentru salvarea popoarelor de teama unui atac atomic.

Noi am propus de asemenea ca conferința noastră să declare în unanimitate că cele patru puteri se vor abține în relațiile dintre ele de la folosirea forței armate și că vor rezolva divergențele, care există sau se pot ivi între ele, numai pe cale pașnică.

Din păcate, nici una din aceste propuneri n-a fost adoptată de către cele trei puteri occidentale și datorită acestui fapt noi trebuie să încheiem conferința fără să fi obținut rezultate practice în această problemă importantă.

Dar acest fapt nu poate influența hotărîrea noastră de a lupta și de a cum înalte pentru dezarmare. Uniunea Sovietică va continua ca și pînă acum să caute să obțină cu toată perseverența și consecvența încetarea cursei înarmărilor și înlăturarea primejdiei unui război atomic.

N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov au părăsit Moscova plecînd spre India

MOSCOVA 17 (Agerpres). TASS anunță:

La 17 noiembrie, la invitația guvernului Republicii India au părăsit Moscova plecînd spre Delhi, N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov sînt însoțiți de N. A. Mihailov, ministrul Culturii al U.R.S.S.; generalul de armată I. A. Berov; A. A. Gromiko, prim locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S.; D. A. Rasulov, locțiitor al ministrului Agriculturii al U.R.S.S.; P. N. Kumișkin,

locțiitor al ministrului Comerțului Exterior; Z. Rahinsabaiev, locțiitor al ministrului Culturii al R.S.S. Uzbeke.

Pe aerodromul central, N. A. Bulganin, N. S. Hrușciov și persoanele care îi însoțesc au fost conduși de A. I. Kirichenko, A. I. Mikolain, M. Z. Saburov, A. S. Aristov, N. I. Belișev, P. N. Kosepov; A. N. Kosișkin, V. A. Kucerenko, I. P. Lobanov, V. A. Malîșev, I. P. Tevosian și M. V. Hrunicev, vice-președini ai Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.; miniștrii ai U.R.S.S., mareșalii ai Uniunii Sovietice, generali, ziarșiți. Au fost de asemenea de față membrii corpului diplomatic.

Declarația ministrului de Externe al R. P. D. Coreea

PHENIAN 17. (Agerpres). — Agenția centrală telegrafică coreeană anunță:

În legătură cu discutarea problemei coreene în Organizația Națiunilor Unite, Nam Ir, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Democrate Coreene, a făcut următoarea declarație:

La 31 octombrie 1955, din însărcinarea guvernului Republicii Populare Democrate Coreene, am solicitat să se acorde unui reprezentant al guvernului R.P.D. Coreene posibilitatea de a participa la discutarea problemei coreene în Organizația Națiunilor Unite. Deși această cerere a guvernului R.P.D. Coreene a fost sprijinită de multe state, ea n-a fost satisfăcută din cauza poziției încheitate pe care s-au situat reprezentanții mai multor state, astfel încît problema coreeană este discutată în mod unilateral în Comitetul Politic al Adunării Generale a O.N.U.

Fără participarea reprezentanților R.P.D. Coreene la discutarea problemei coreene nu se poate ajunge la o soluție echitabilă.

Soluționarea echitabilă a problemei coreene, pune capăt nenorocirilor

poporului coreean și va aduce o mare contribuție la cauza slăbirii încordării internaționale și a menținerii păcii în întreaga lume.

Pentru înlăturarea primejdiei reluării războiului în Coreea este necesar, în primul rînd, să se respecte cu strictețe acordul de armistițiu și să continue activitatea comisiei de supraveghere a armistițiului, care aduce o mare contribuție la aplicarea acordului de armistițiu.

Unificarea Coreei trebuie să fie înlăturată de poporul coreean însuși și numai pe cale pașnică. În acest scop trebuie organizate alegeri generale pe întreaga Coree, pe baza liberei exprimări a voinței popoarelor din Coreea de nord și de sud; toate trupele străine, inclusiv unitățile de voluntari chinezi, urmează să fie retrase simultan de pe teritoriul Coreei de nord și de sud pînă la data alegerilor generale în Coreea. Pentru slăbirea încordării în Coreea este necesar ca forțele armate existente în Coreea de nord și de sud să fie reduse la minimum; este necesar să se stabilească un contact între Coreea de nord și cea de sud; să se acorde libertate politică deplină maselor largi populare.

Lucrările Comitetului Politic O. N. U.

NEW YORK 17 (Agerpres). TASS anunță:

În cadrul dezbaterilor generale pe marginea problemei coreene, care s-au desfășurat în cursul ședințelor din dimineața și după amiaza zilei de 15 noiembrie ale Comitetului Politic al O.N.U., au luat cuvîntul reprezentanții Braziliei, Australiei, Belgiei, S.U.A., Peru și Olandei.

Fretas Valle, reprezentantul Braziliei, deși a declarat că este necesară o rezolvare cât mai grabnică a problemei coreene, a sprijinit totuși po-

ziția delegației S.U.A., care urmărește o nouă tergiversare artificială a reglementării problemei coreene.

Declarația lui Blaustein, reprezentantul S.U.A., s-a redus la atacuri neîntemeiate împotriva R.P.D. Coreene și R. P. Chineze. Reprezentantul american a căutat să justifice pe toate căile intensificarea pregătirilor militare care au loc în Coreea de sud.

Reprezentanții Australiei, Peru și Olandei nu au făcut decât să repete declarațiile făcute de delegatul S.U.A.

Situația politică din Franța

PARIS 17 (Agerpres). — TASS anunță:

Lupta politică ce se desfășoară în Franța în jurul problemelor electorale a intrat în faza hotărîtoare. Divergențele dintre cele două camere ale parlamentului cu privire la data alegerilor și la sistemul electoral s-au accentuat și mai mult după ce la 15 noiembrie Consiliul Republicii a respins pentru a doua oară proiectul de lege guvernamental adoptat de către Adunarea Națională.

În cadrul Consiliului Republicii, 233 de membri au votat pentru reintroducerea sistemului electoral majoritar pe arondismente în două tururi de scrutin. Împotriva acestei hotărîri au votat 50 de deputați.

Această hotărîre a Consiliului Republicii a fost prezentată din nou la 16 noiembrie în dezbaterile Adunării Naționale. După părerea majorității observatorilor, îndelungatele controverse dintre Adunarea Națională și Consiliul Republicii ar putea să împiedice organizarea tinerii alegerilor parlamentare în luna decembrie. Ultima hotărîre a Consiliului Republicii în favoarea sistemului electoral antidemocratic complică și mai mult situația din Adunarea Națională.

Presă pariziană subliniază că în sfîrșit guvernului Faure se accentuează divergențele în problemele electorale și că unii miniștri amenință cu demisia.

P e s c u r t

TOKIO. După cum anunță postul de radio Tokio, Partidul Comunist din Japonia a dat publicității o declarație în care califică fuziunea partidelor conservatoare ca un nou pas în vederea menținerii majorității reacționare în parlament. În urma unificării, forțele conservatoare intenționează să obțină înlăturarea legislației muncii, revizuirea legii electorale, sporirea efectivului forțelor armate, extinderea bazelor militare, etc.

HONOLULU. S-au încheiat lucrările conferinței reprezentanților țărilor care fac parte din blocul militar al Asiei de sud-est (S.E.A.T.O.). La această conferință ofițeri superiori ai S.U.A., Angliei, Franței, Australiei, Noii Zeelande, Pakistanului, Filipinelor și Tailandei au elaborat planuri amănunțite ale unor operațiuni comune ale forțelor armate aparținînd țărilor susmenționate și au discutat posibilitatea folosirii în Asia de sud-est „în cazuri excepționale” a armei atomice.

TEATRUL DE STAT cu prilejul turneului întreprins în regiunea noastră, va prezenta piesa „Steaua fără nume” de Mihail Sebastian, în mai multe localități, după cum urmează: la Pecica (duminică, 20 noiembrie), Semeac (luni, 21 noiembrie), Șein (marți, 22 noiembrie).

CINEMATOGRAFE

„GHEORGHE DOJA”: Bancnota de 1.000.000 lire sterline.
„ZILNIC MATINEA LA ORELE 11.”
„NICOLAE BALCESCU”: Necunoscuta din taxi.

„I. L. CARAGIALE”: Bancnota de 1.000.000 lire sterline.
Repr. 4, 6 și 8.

„HERBAK JANOȘ”: Necunoscuta din taxi.
Repr. 3,30, 5,30, 7,30 și 9,30.

„TIMPURI NOI”: Eu și bunicul.
„SOLIDARITATEA” (Gai): În numele legii.
„MAXIM GORKI” (Miclăcoș): Fridolin.
„ILIE PINTILIE” (Grădiște): Slugă la doi stăpîni. Repr. în zilele de lucru la orele 6, iar duminică la orele 2, 4 și 6.

Cinematograful MUNCITORESC „30 DECEMBRIE” la 19 și 20 noiembrie: Povestea micului cocoadă. Repr. la orele 4 și 6, duminică matineaua la orele 11.

„N. BALCESCU” (Lipova): Inamicul public nr. 1.
„PFTOFI ȘANDOR” (Rad): Salariul grozei.
„POPULAR” (Știncolaul Măru): Tinerete zburciată.